

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Carlo Gavazzi Ltd. BLB042, Bulebel Industrial Estate **ZTN3000 ZEJTUN MALTA**

ist berechtigt, für ihr Produkt / is authorized to use for their product

Halbleiter-Controller für Nicht-Motorlasten Semiconductor load-controller for non motor loads RF1

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen / the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach / Tested and certified according to

DIN EN 60947-1 (VDE 0660 Teil 100):2011-10; EN 60947-1:2007/A1:2011 DIN EN 60947-4-3 (VDE 0660-109):2015-04; EN 60947-4-3:2014-06

Aktenzeichen: 1702600-4402-0003 / 209057

File ref .:

Ausweis-Nr. 40042164

Certificate No.

Page

Blatt 1

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter / further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2015-05-07

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH VDE Testing and Certification Institute Zertifizierungsstelle / Certification

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter: VDE certificates are valid only when published on:



http://www.vde.com/zertifikat http://www.vde.com/certificate



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt / Certificate No. Page 40042164 2

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder Carlo Gavazzi Ltd., BLB042, Bulebel Industrial Estate, ZTN3000 ZEJTUN, MALTA

Aktenzeichen / *File ref.*1702600-4402-0003 / 209057 / CC2 / KOH
2015-05-07

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40042164. This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40042164.

Halbleiter-Controller für Nicht-Motorlasten Semiconductor load-controller for non motor loads RF1

Typ(en) / Type(s)

RF1A23x25 RF1B23x25

Bemessungsbetriebsspannung (Ue)

Rated operating voltage (Ue)

24 V bis / up to 280 V a.c.

Bemessungsbetriebsstrom (le) Rated operating current (le)

25 A (nur mit einem Kühlkörper, siehe Anlage1) 25 A (with a heatsink only, see Appendix1)

Bemessungsfrequenz Rated frequency 50/60 Hz

Gebrauchskategorie

AC-51

Utilization category

Polzahl Number of poles 1

Geräteart

Type of appliance

DOL; Form 5

Überlaststrom-Profil

Overload current profile

X: 1 / Tx: dauernd
X: 1 / Tx: continuous

Bemessungsstoßspannungs- festigkeit Rated impuls withstand voltage

4 KV

Bemessungsisolationsspannung

300 V

Rated insulation voltage

Bedingter Bemessungskurzschlussstrom

Rated conditional short circuit current

10 kA

Fortsetzung siehe Blatt 3 / continued on page 3



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt / Certificate No. Page 40042164 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder Carlo Gavazzi Ltd., BLB042, Bulebel Industrial Estate, ZTN3000 ZEJTUN, MALTA

Aktenzeichen / File ref. 1702600-4402-0003 / 209057 / CC2 / KOH Datum / Date 2015-05-07

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40042164. This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40042164.

Kurzschluss-Schutzeinrichtung (SCPD) Sicherungseinsatz zum Schutz von Halbleiterbauelementen

10x38: 690V, 25A, gR

Kind of short circuit protective device fuse-link for the protection of semiconductor devices 10x38:

690V, 25A, gR

Umgebungstemperatur

-5°C ... +40°C Ambient temperature

Glühdrahtprüfung (GWT) Wurde durchgeführt in Anlehnung an

DIN EN 60335-1 (VDE 0700 Teil 1): 2010-11

Was performed in accordace to Glow-wire test (GWT)

DIN EN 60335-1 (VDE 0700 part 1): 2010-11

Anmerkung Die mit "x" gekennzeichneten Stellen sind freigehalten zum

Einfügen der Angabe der Ausführungsform der Motor-Starter gemäß der Hersteller-Typenschlüssel, welcher in der Anlage zu

dieser Zeichengenehmigung erläutert ist.

Positions marked as "x" are kept free for insertion of the Remark

semiconductor contactor style information according to the manufacturer's type code which is explained in the enclosure to

this Marks Approval.

Nr. 1 vom 2015-05-07 Anlage No. 1 dated 2015-05-07 **Appendix**

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den grundlegenden Schutzanforderungen der EG-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG mit ihren Änderungen. This Marks Approval is a basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and proves the conformity with the essential safety requirements of the EC Low-Voltage Directive 2006/95/EC including amendments.

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH VDE Testing and Certification Institute Fachgebiet CC2 Section CC2





GUTACHTEN MIT FERTIGUNGSÜBERWACHUNG CERTIFICATE OF CONFORMITY WITH FACTORY SURVEILLANCE

Carlo Gavazzi Ltd.
BLB042, Bulebel Industrial Estate
ZTN3000 Zejtun
Malta

ist berechtigt, für ihr Produkt / is authorized to use for their product

Bauteil

Component
(Halbleiter-Controller und -Starter, RGC und RF1 Serie /
Semiconducter load-controller and starters, RGC and RF1 series)

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen / the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach / Tested and certified according to

DIN EN 60335-1 (VDE 0700-1):2012-10; EN 60335-1:2012
DIN EN 60335-1 Ber.1 (VDE 0700-1 Ber.1):2014-04; EN 60335-1:2012/AC:2014
EN 60335-1:2012/A11:2014

DIN EN 60335-1/A13 (VDE 0700-1/A13):2018-07; EN 60335-1:2012/A13:2017 DIN EN 60335-2-89 (VDE 0700-89):2018-10; EN 60335-2-89:2010+A1+A2:2017

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH VDE Testing and Certification Institute Zertifizierungsstelle / Certification Aktenzeichen: 1702600-2569-0001 / 268411

File ref.:

Ausweis-Nr. 40042772

Blatt 1
Page

Certificate No.

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter / further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2015-08-06

(letzte Änderung / updated 2020-03-05)

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter: VDE certificates are valid only when published on:



http://www.vde.com/zertifikat http://www.vde.com/certificate



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Gutachten mit Fertigungsüberwachung

Ausweis-Nr. / Blatt / Certificate No. Page 40042772 2

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder Carlo Gavazzi Ltd., BLB042, Bulebel Industrial Estate, ZTN3000 ZEJTUN, MALTA

Aktenzeichen / *File ref.* 1702600-2569-0001 / 268411 / TL2 / BHN letzte Änderung / updated Datum / Date 2020-03-05 2015-08-06

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Gutachtens mit Fertigungsüberwachung Nr. 40042772. This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate of Conformity with factory surveillance No. 40042772.

Bauteil

Component

(Halbleiter-Controller und -Starter, RGC und RF1 Serie / Semiconducter load-controller and starters, RGC and RF1 series)

Typ(en) / Type(s)

- a) RGC3A60A10KKE
- b) RGC3A60D10KKE
- c) RF1A23x25
- d) RF1B23x25

Bemessungsspannung AC 42 - 600 V Rated voltage Für / for a), b)

> AC 24 - 280 V Für / for c), d)

Bemessungsfrequenz

Rated frequency

50/60 Hz

Die mit "x" gekennzeichneten Stellen sind freigehalten zum Einfügen der Angabe der Ausführungsform der Motor-Starter gemäß der Hersteller-Typenschlüssel, welcher in der Anlage zu dieser Zeichengenehmigung erläutert ist.

Positions marked as "x" are kept free for insertion of the semiconductor contactor style information according to the manufacturer's type code which is explained in the enclosure to this marks approval.

Eine Beurteilung der Erwärmung (sachgemäßer- und unsachgemäßer Betrieb) sowie des Berührungs-, Fremkörper- und Feuchtigkeitsschutzes muß im eingebauten Zustand in Verbindung mit dem jeweiligen Gerät durchgeführt werden. A verification of the thermal condition (normal and abnormal operation) as well as the protection against electric shock, ingress of solid foreign objects and water has to be done in conjunction with the appliance.

Es muss eine Sicherung nach IEC 60127 eingesetzt werden, damit das Produkt die Anforderungen nach EN 60335-1, Abschnitt 19.12 erfüllt.

A miniature fuse according to IEC 60127 hast to be used to fulfill the requirements according to EN 60335-1, clause 19.12.

Weitere Angaben siehe Anlage Nr. 100, 601 vom 2020-03-05 Further information see appendix no. 100, 601 dated 2020-03-05

Fortsetzung siehe Blatt 3 / continued on page 3



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Gutachten mit Fertigungsüberwachung

Ausweis-Nr. / Blatt / Certificate No. Page 40042772 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder Carlo Gavazzi Ltd., BLB042, Bulebel Industrial Estate, ZTN3000 ZEJTUN, MALTA

Aktenzeichen / *File ref.* 1702600-2569-0001 / 268411 / TL2 / BHN letzte Änderung / updated Datum / Date 2020-03-05 2015-08-06

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Gutachtens mit Fertigungsüberwachung Nr. 40042772. This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate of Conformity with factory surveillance No. 40042772.

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den grundlegenden Schutzanforderungen der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU.**

This Marks Approval is a basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and proves the conformity with the essential safety requirements of the **EC Low-Voltage Directive 2014/35/EU.**

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH VDE Testing and Certification Institute Fachgebiet TL2 Section TL2

